

Où est mon chat ?

Adurreen koo meerree?



Adurreen koo meerree? / Où est mon chat

storybookscanada.ca

Storybooks Canada



This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanelle Buthelezi
Illustrated by: Bronwen Heath
Translated by: (om) Siyane Aniley, (fr) Alexandra Danahy

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>





Adurreen koo meerree?

...

Où est mon chat ?

Est-ce qu'il est sous le lit ?

...

Sirène jala jirtti?





Saanduqa irra jirtii?

...

Est-ce qu'il est sur le placard ?

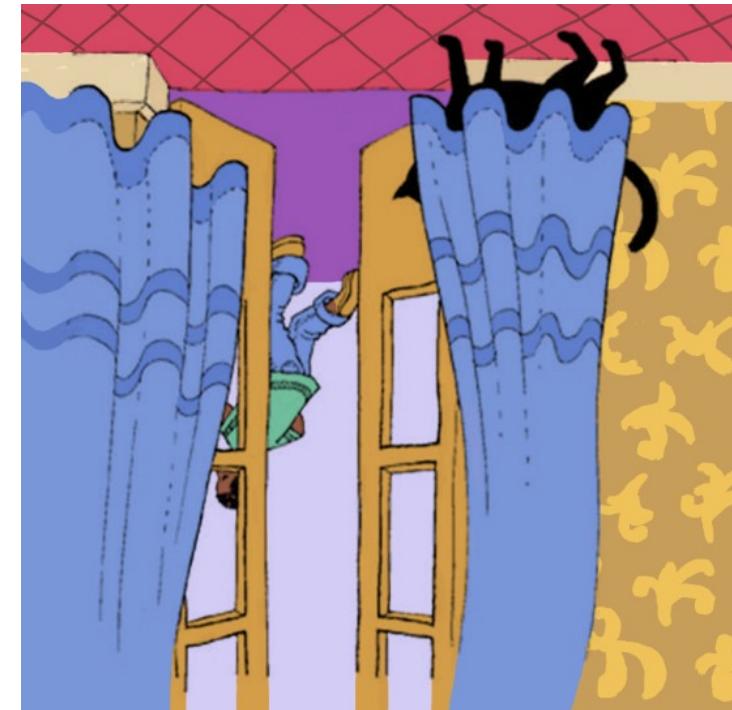


Kunootii!

...

Le voici !

Moo manaa baathee jirti?
Est-ce qu'il est à l'extrême de
la maison ?
...



Barcuma duuba jirti?
Est-ce qu'il est derrière le
canapé ?
...





Guuboo keessa jirtii?

...

Est-ce qu'il est à côté de la poubelle ?



Uffata jala jirtii?

...

Est-ce qu'il est dans le panier ?